

PRESSEINFORMATION / INFORMACIJA ZA TISK

Zur Benefizaktion „Nachbarschaftshilfe kennt keine Grenzen“ / „k doberdelni akciji „Sosedska pomoč ne pozna meja“

- wir sammeln Plastikverschlüsse und helfen“ „zbiramo plastične zamaške in pomagamo“

Träger / nosilec:	Slowenischer Kulturverein SPD Edinost v Pliberku c/o Boris Sturm (Obmann / predsednik) Čirkovče 65, 9150 Bleiburg / Pliberk
Auftakt / začetek:	Bleiburger Wiesenmarkt 2010 / Pliberški sejem (jormak) na travniku 2010
Zweck / namen:	Hilfe für behinderte Mitmenschen, vor allem Kinder / Pomoč prizadetim, predvsem otrokom
Dauer / rok:	Jeweils ein „Schuljahr“ – von Sept. bis Aug. / Šolsko leto od septembra do avgusta
Hilfe / pomoč 2016/17:	Maša Prasnic, 12 Jahre / let (SI), Lara Papp, 7 Jahre / leta (AT), Natalija Ilić, 18 Jahre / let (RS), Diana S., 6 Jahre / leta (AT), Yannick Otzelberger, 9 Jahre / let (AT), Hannah Schwöllinger, 8 Jahre / leta (AT), Lea Sammer, 11 Jahre/let (AT), Nicolas Robin, 6 Jahre / let, Hannah Oberhummer 7 Jahre/ leta (AT), Sarina Nicole Miklau, 4 Jahre/ leta (AT), Sebastian Pichler, 9 Jahre/ let (AT), Elias Prantl 4 Jahre/let (AT)
Sammelstellen/ zbirališča:	Alle Zadruga Märkte (z.B. Bleiburg, Globasnitz, Eberndorf, Bad Eisenkappel, Ludmannsdorf ...) Vsi Zadruga marketi (npr. Pliberk, Globasnica, Dobrla vas, Železna Kapla, Bilčovs...) Gasthaus / gostilna Kirchenwirt (Kolleritsch) Eberndorf / Dobrla vas Wiener Kaffeehaus, Klagenfurt / Celovec, 8.Mai-Str. 9 Gemeindeämter Bleiburg und Bad Eisenkappel / Občinska urada Pliberk in Železna Kapla Lagerhaus St. Veit/Glan, Lastenstr. 4, 9300 St. Veit/Glan / Št. Vid ob Glinji Donaucity-Kirche, Wien 22, Donaucitystr. 2, täglich = Mo-So 08:00 – 20:00 Uhr Mehr als 85 Abgabestellen in Österreich und im Ausland!
Gesammelt werden / zbirajo se:	Plastikverschlüsse von Mineralwasser, Limonaden, Säften, Milch, Putzmitteln, Shampoos, Flüssigseifen, Waschmitteln, Schokoladenaufstrichen, Ketchup, Brausetabletten etc. plastični zamaški mineralne vode, sokov, mleka, čistil, šamponov, tekočil mil, pralnih praškov, čokoladnih namazov, kečapa, šumečih tablet ipd.
Ablieferung / odkup:	MPI reciklaža d.o.o., Žerjav 79, SI-2393 Črna n. K.c/o Miran Lenko, miran.lenko@rm-mpi.si Europlast Kunststoffbehälterindustrie GmbH, Schmelz 83 A-9772 Dellach, verkauf@europlast.at
Erlös / izkupiček:	MPI: €260,-- pro Tonne / na tono Europlast: €375,-- pro Tonne / na tono (nur PE)
Bisher gesammelt / doslej zbrana količina:	691.583 kg (= etwa 691,5 Tonnen) 691.583 kg (= približno 691,5 ton)
Info-Mail: Web:	office@edinost.at www.stoepsel-sammeln.at



Da wir auf die Mithilfe jedes Einzelnen angewiesen sind, ersuchen wir weiterhin um das Sammeln aller Plastikverschlüsse. Ker smo odvisni od pomoči vsakega posameznika, prosimo za aktivno zbiranje zamaškov tudi v bodoče.

Selbstverständlich sind wir auch für Geld-Spenden sehr dankbar!
Hvaležni pa smo seveda tudi za donacije.

Spenden / donacije:

IBAN: AT68 1200 0518 7008 8088

BIC: BKAUATWW

Boris Sturm, Obmann Stv. / podpredsednik

Bleiburg/Pliberk,

01.01.2018



Boris Sturm

Čirkovče 65, 9150 Pliberk

Mobil: +43-664-8122099